

Poland-Katowice: Public transport services by railways**OJ S 86/2023 03/05/2023****Contract award notice – utilities****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Koleje Śląskie sp. z o.o.

Postal address: ul. Raciborska 58

Town: Katowice

NUTS code: PL22A Katowicki

Postal code: 40-074

Country: Poland

Contact person: Dział Zakupów i Zamówień Publicznych

E-mail: jakub.kolodziejczyk@kolejeslaskie.pl

Telephone: +48 727030062

Internet address(es):Main address: <http://www.kolejeslaskie.com/>**I.6. Main activity**

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Usługa wzajemnego honorowania biletów na odcinkach Kraków Gł. - Trzebinia oraz Chabówka - Zakopane pomiędzy Kolejami Śląskimi sp. z o.o., a Kolejami Małopolskimi sp. z o.o.

Reference number: KS/ZP/64/2022

II.1.2. Main CPV code

60210000 Public transport services by railways

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Wzajemne świadczenie usługi honorowania biletów oraz sposobu rozliczania przychodów na odcinkach Kraków Gł. - Trzebinia oraz Chabówka - Zakopane pomiędzy Kolejami Śląskimi sp. z o.o., a Kolejami Małopolskimi sp. z o.o.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Kraków Gł. - Trzebinia oraz Chabówka - Zakopane

II.2.4. Description of the procurement

Wzajemne honorowanie biletów oraz sposób rozliczania przychodów na odcinkach Kraków Gł. - Trzebinia oraz Chabówka - Zakopane pomiędzy Kolejami Śląskimi sp. z o.o., a Kolejami Małopolskimi sp. z o.o.

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
 - absence of competition for technical reasons

Explanation:

Mając na uwadze cele regulacji prawnych Unii Europejskiej, a w szczególności Rozporządzenia (WE) nr 1370/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23.10.2007 r. dotyczącego usług publicznych w zakresie kolejowego i drogowego transportu pasażerskiego oraz uchylającego Rozporządzenia Rady (EWG) nr 1191/69 i (EWG) nr 1107/70 oraz biorąc pod uwagę postanowienia Rozporządzenia (WE) nr 1371/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2007 dotyczącego praw i obowiązków pasażerów w ruchu kolejowym, Zamawiający podjął niezbędne kroki w celu rozszerzenia dostępności usług pasażerskiego przewozu kolejowego. Stworzenie jak najgęstszej siatki połączeń kolejowych oraz większa integracja sektora transportu kolejowego w Unii Europejskiej, jest podstawowym elementem rynku wewnętrznego oraz stanowi jeden z priorytetowych celów nakreślonych przewoźnikom kolejowym przez organy Unii Europejskiej w wyżej wymienionych aktach. Koleje Małopolskie sp. z o.o. (dalej KMŁ) świadczy usługę na podstawie i w ramach Umowy zawartej z Samorządem Województwa Małopolskiego jako organem administracji publicznej zobowiązanym (na podst. art. 40 ust. 14 ustawy z dnia 28 marca 2001 r. o transporcie kolejowym) do organizowania i dotowania regionalnych kolejowych przewozów pasażerskich wykonywanych w ramach świadczenia usług publicznych. KMŁ to przewoźnik kolejowy, który obsługuje regionalne kolejowe przewozy pasażerskie miejskie, podmiejskie i międzymiastowe w województwie małopolskim, tworząc sieć połączeń w regionie. Z uwagi na zasięg realizowanych połączeń oraz gęstość obsługiwanych stacji i przystanków osobowych żaden inny podmiot poza KM nie jest w stanie wykonać przedmiotu niniejszego zamówienia. Zamówienie udzielone zostało na podstawie art. 388 pkt.1 w zw. z art. 214 ust. 1 pkt. 1 lit. a)

oraz art. 217 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. PZP. Zgodnie z tymi przepisami Zamawiający może udzielić zamówienia z wolnej ręki, jeżeli usługi mogą być świadczone tylko przez jednego wykonawcę z przyczyn technicznych o obiektywnym charakterze jeżeli nie istnieje rozsądne rozwiązanie alternatywne lub rozwiązanie zastępcze, a brak konkurencji nie jest wynikiem celowego zawężenia parametrów zamówienia. Dla rozszerzenia dostępności usług pasażerskiego przewozu kolejowego i mając na względzie integrację transportu publicznego Kolej Sileskie sp. z o.o. podjęła decyzję o poszerzeniu swojej oferty handlowej o sprzedaż biletów na przejazd pociągami uruchamianymi przez Kolej Małopolskie sp. z o.o. Kolej Sileskie dysponują siecią kas biletowych zlokalizowanych na obszarze województwa śląskiego i mają techniczne możliwości do zawierania umów przewozu, w tym na pociągi innych przewoźników, a także do udzielania informacji w zakresie obsługiwanych połączeń, w tym połączeń KMŁ, które są wymagane zgodnie z Rozporządzeniem (WE) nr 1371/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2007 r. dotyczącego praw i obowiązków podróżnych w ruchu kolejowym (Dz. Urz. UE L 315 z 03.12.2007, str. 14 z późn. zm.). Sprzedaż taka byłaby doskonałym uzupełnieniem oferty KŚ i znacznym ułatwieniem dla podróżnych, którzy pociągami KMŁ chcą odbyć podróż do stacji czy przystanku osobowego na terenie województwa małopolskiego. Zgodnie z publikowanym przez Zarządcę Infrastruktury, tj. PKP Polskie Linie Kolejowe rozkładem jazdy pociągów przy danej godzinie odjazdu umieszcza się informacje nt. relacji, kategorii pociągu oraz przewoźnika, który dany pociąg uruchamia np. KMŁ. Informacje te oznaczają, że danej usługi nie może świadczyć inny przewoźnik niż określony w rozkładzie jazdy, czyli KMŁ. Z rozkładu jazdy pociągów jednoznacznie wynika, że usługę transportową w pociągu osobowym w danej relacji świadczy wyłącznie przewoźnik KMŁ. Spółka ponadto informuje, że umowy o świadczenie kolejowych usług przewozowych zawierane są z większością przewoźników, więc tryb z wolnej ręki nie wpłynie negatywnie na konkurencję.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: KS/ZP/64/2022

Title:

Usługa wzajemnego honorowania biletów na odcinkach Kraków Gł. - Trzebinia oraz Chabówka - Zakopane pomiędzy Kolejami Śląskimi sp. z o.o., a Kolejami Małopolskimi sp. z o.o.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

18/04/2022

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Koleje Małopolskie sp. z o.o.
Postal address: ul. Wodna 2
Town: Kraków
NUTS code: PL Polska
Postal code: 30-556
Country: Poland
E-mail: sekretariat@kolejemalopolskie.com.pl
Telephone: +48 123071714
Internet address: <https://malopolskiekoleje.pl/>
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot**V.2.5. Information about subcontracting****V.2.6. Price paid for bargain purchases****Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Odwołanie wnosi się:

1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie:

a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a;

Szczegółowe informacje w temacie procedur odwoławczych znajdują się w Rozdziale 2 ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 11 września 2019 r. (tj. z dnia 22 lipca 2022 r. Dz. U. z 2022 r. poz. 1710)

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/04/2023